

## MONTAJE

ES

### ¡IMPORTANTE!

**PARA GUARDAR PARA FUTURAS REFERENCIAS  
PARA SER LEÍDOS CUIDADOSAMENTE**

El producto debe ser ensamblado por un adulto. Mantenga las partes desmontadas fuera del alcance de los niños.

### ADVERTENCIA!

- Para ser utilizado bajo la supervisión de un adulto.
- Bajo ninguna circunstancia el producto debe ser accesible y estar al alcance del niño. De lo contrario, el móvil debe ser movido.
- El producto debe estar siempre instalado en un soporte adecuado.
- Asegurarse regularmente de que el producto está correctamente fijado a su soporte y que los nudos son suficientemente fuertes.

### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

El producto se puede limpiar con un paño limpio, seco y suave. Nunca utilice líquidos, disolventes, diluyentes, alcoholes, abrasivos, etc.

### GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de dos años a partir de la fecha de compra. La garantía entra en vigor a partir de la fecha de compra.

No se puede aplicar ninguna garantía sin la presentación de un comprobante de compra que mencione el nombre del distribuidor y la fecha de compra.

### SOBRE EL DISEÑO DE ESTE PRODUCTO

Este producto fue creado y diseñado por Clotilde le Théo y Laetitia Olsak, fundadoras de la marca Mamá y Papá Fábrica. Desde 2020, Charlie Crane es el editor y distribuidor exclusivo de todas las creaciones de *Mum and Dad Factory*.

## MONTAGGIO

IT

### IMPORTANTE!

**DA CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO  
DA LEGGERE ATTENTAMENTE**

Il prodotto deve essere assemblato da un adulto. Tenere le parti smontate fuori dalla portata dei bambini.

### ATTENZIONE!

- Da utilizzare sotto la stretta sorveglianza di un adulto.
- In nessun caso il prodotto deve essere accessibile e alla portata del bambino. In caso contrario, il cellulare deve essere spostato.
- Il prodotto deve essere sempre installato su un supporto adeguato.
- Assicuratevi regolarmente che il prodotto sia correttamente fissato al suo supporto e che i nodi siano sufficientemente resistenti.

### PULIZIA E MANUTENZIONE

Il prodotto può essere pulito con un panno pulito, asciutto e morbido. Non utilizzare mai liquidi, solventi, diluenti, alcool, abrasivi, ecc.

### GARANZIA

Questo prodotto è garantito per due anni dalla data di acquisto. La garanzia ha effetto dalla data di acquisto.

Nessuna garanzia può essere applicata senza la presentazione di una prova d'acquisto che indichi il nome del rivenditore e la data d'acquisto.

### SUL DESIGN DI QUESTO PRODOTTO

Questo prodotto è stato creato e progettato da Clotilde le Théo e Laetitia Olsak, fondatrici del marchio Mum and Dad Factory. Dal 2020, Charlie Crane è l'editore e distributore esclusivo di tutte le creazioni di Mum and Dad Factory.

## ASSEMBLAGE

NL

### BELANGRIJK!

**OM TE BEWAREN VOOR TOEKOMSTIGE  
REFERENTIE**

**AANDACHTIG TE LEZEN**

Het product moet door een volwassene in elkaar worden gezet. Houd gedemonteerde onderdelen buiten het bereik van kinderen.

### WAARSCHUWING!

- Te gebruiken onder nauwlettend toezicht van een volwassene.
- Het product mag in geen geval toegankelijk zijn en binnen het bereik van kinderen liggen. Anders moet het mobieltje worden verplaatst.
- Het product moet altijd op een geschikte drager worden geïnstalleerd.
- Zorg er regelmatig voor dat het product op de juiste manier aan zijn drager wordt bevestigd en dat de knopen voldoende sterk zijn.

### REINIGING EN ONDERHOUD

Het product kan worden gereinigd met een schone, droge en zachte doek. Gebruik nooit vloeistoffen, oplosmiddelen, verdunners, alcoholen, schuurmiddelen, enz.

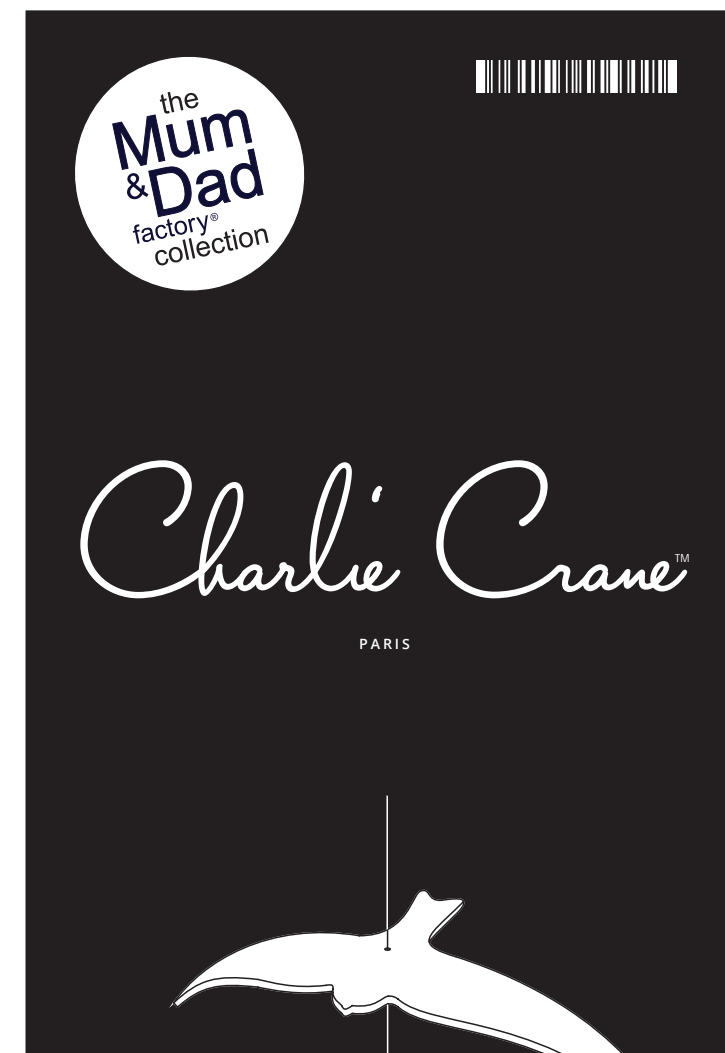
### GARANTIE

Dit product heeft een garantie van twee jaar vanaf de datum van aankoop. De garantie gaat in vanaf de datum van aankoop.

Geen enkele garantie kan worden toegepast zonder overlegging van een aankoopbewijs met vermelding van de naam van de dealer en de datum van aankoop.

### OVER HET ONTWERP VAN DIT PRODUCT

Dit product werd gecreëerd en ontworpen door Clotilde le Théo en Laetitia Olsak, de oprichters van het merk Mama en Papa Factory. Sinds 2020 is Charlie Crane de exclusieve uitgever en verdeler van alle creaties van *Mum and Dad Factory*.



# KANO

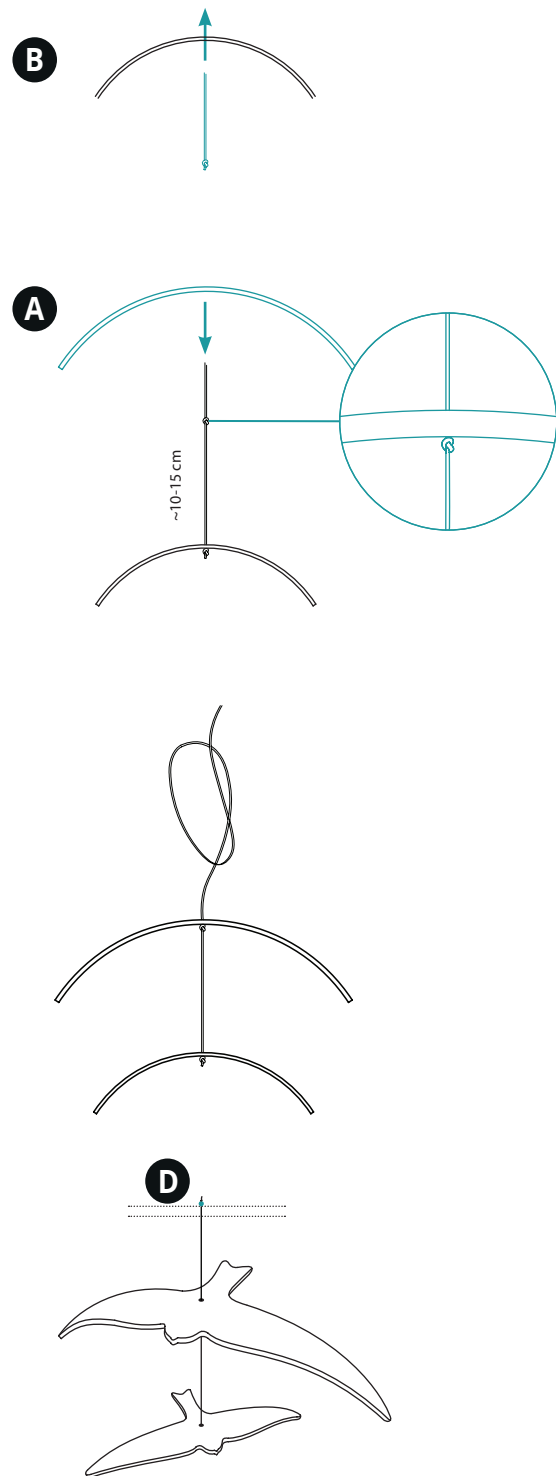
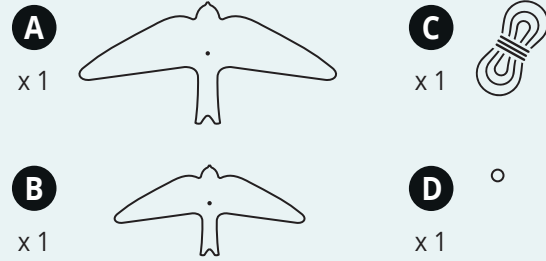
## birds

Charlie Crane  
10 bis, rue Bisson - 75020 Paris FRANCE

charliecraneparis.com  
contact@charliecrane.fr

## ELEMENTS

Assembly elements • Eléments de montage • Baugruppen-Elemente • elementos de ensamblaje • elementi di montaggio • assemblage-elementen.



## ASSEMBLY

### IMPORTANT!

#### TO KEEP FOR FUTURE REFERENCE TO BE READ CAREFULLY

The product must be assembled by an adult. Keep disassembled parts out of the reach of children.

### WARNING!

- To be used under the close supervision of an adult.
- Under no circumstances should the product be accessible and within reach of the child. Otherwise, the mobile must be moved.
- The product must always be installed on a suitable support.
- Regularly ensure that the product is correctly attached to its support and that the knots are sufficiently strong.

### CLEANING AND MAINTENANCE

The product can be cleaned with a clean, dry and soft cloth. Never use liquids, solvents, thinners, alcohols, abrasives, etc.

### GARANTEE

This product is guaranteed for two years from the date of purchase. The guarantee takes effect from the date of purchase.

No guarantee can be applied without presentation of proof of purchase mentioning the name of the retailer and the date of purchase.

### ABOUT THE DESIGN OF THIS PRODUCT

This product was created and designed by Clotilde le Théo and Laetitia Olsak, founders of the Mum and Dad Factory brand. Since 2020, Charlie Crane has been the exclusive publisher and distributor of all Mum and Dad Factory creations.

## EN

## MONTAGE

### IMPORTANT !

#### À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE À LIRE SOIGNEUSEMENT

Le produit doit être assemblé par un adulte. Tenir les éléments démontés hors de portée des enfants.

### AVERTISSEMENTS !

- A utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte.
- Le produit ne doit en aucun cas être accessible et à portée de l'enfant. Dans le cas contraire, le mobile doit être déplacé.
- Le produit doit toujours être installé sur un support adapté.
- Veiller régulièrement à ce que le produit soit correctement attaché à son support et les nœuds suffisamment solides.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Le produit peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon propre, sec et doux. N'utilisez jamais de liquides, solvants, diluants, alcools, abrasifs, etc.

### GARANTIE

Ce produit est garanti deux ans à compter de la date d'achat. La garantie prend effet à dater de l'achat.

Aucune garantie ne pourra être appliquée sans présentation de la preuve d'achat faisant mention du nom du commerçant et de la date d'achat.

### A PROPOS DU DESIGN DE CE PRODUIT

Ce produit a été créé et designé par Clotilde le Théo et Laetitia Olsak, fondatrices de la marque Mum and Dad Factory. Depuis 2020, Charlie Crane édite et distribue en exclusivité toutes les créations de Mum and Dad Factory.

## FR

## ZUSAMMENFASSUNG

### WICHTIG!

#### FÜR DIE ZUKUNFT AUFBEWAHREN SORGFÄLTIG ZU LESEN

Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Bewahren Sie demontierte Teile ausserhalb der Reichweite von Kindern auf.

### WARNUNG!

- Unter strenger Aufsicht von Erwachsenen zu verwenden.
- Das Produkt darf unter keinen Umständen für Kinder zugänglich und erreichbar sein. Andernfalls muss das Mobile bewegt werden.
- Das Produkt muss immer auf einer geeigneten Unterlage installiert werden.
- Vergewissern Sie sich regelmäßig, dass das Produkt korrekt an seiner Halterung befestigt ist und dass die Knoten ausreichend stark sind.

### REINIGUNG UND WARTUNG

Das Produkt kann mit einem sauberen, trockenen und weichen Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie niemals Flüssigkeiten, Lösungsmittel, Verdüner, Alkohol, Scheuermittel usw. auf dem Produkt.

### GARANTIE

Dieses Produkt hat eine Garantie von zwei Jahren ab dem Kaufdatum. Die Garantie tritt ab dem Kaufdatum in Kraft.

Ohne Vorlage eines Kaufbelegs, der den Namen des Händlers und das Kaufdatum enthält, kann keine Garantie geltend gemacht werden.

### ÜBER DAS DESIGN DIESES PRODUKTS

Dieses Produkt wurde von Clotilde le Théo und Laetitia Olsak, den Gründern der Marke Mum and Dad Factory, entworfen und gestaltet. Seit 2020 ist Charlie Crane der exklusive Herausgeber und Vertreiber aller Kreationen der Mum and Dad Factory.

## DE